
Rollista

Edvin Ryding	...	Wilhelm
Omar Rudberg	...	Simon
Aminah Al Fakir	...	Fröken Åhdal
Samuel Astor	...	Nils
Peter Carlberg	...	Magister Englund
Mimmi Cyon	...	Fredrika
Uno Elger	...	Walter
Ivar Forsling	...	Erik
Beri Gerwise	...	Rosh
Malte Gårdinger	...	August
Claes Hartelius	...	Boris
Ingela Olsson	...	Anette Lilja
Fabian Penje	...	Henry
Carmen Gloria Pérez	...	Linda
Xiao-Long Rathje Zhao	...	Alexander
Inti Zamora Sobrado	...	Ayub
Leonard Terfelt	...	Micke
Felicia Truedsson	...	Stella
Nathalie Varli	...	Madison
Nils Wetterholm	...	Vincent

00:29:54 --> 00:29:56
[tv-ljud på spanska]

374

00:29:56 --> 00:29:58
[på spanska] -Hej.
-Hej, vännen.

375

00:29:58 --> 00:29:59
-Är allt bra?
-Ja.

376

00:30:11 --> 00:30:12
Var har du varit?

377

00:30:13 --> 00:30:15
Shit, vad du skräms.

378

00:30:17 --> 00:30:19
På skolan.

379

00:30:19 --> 00:30:20
Har du varit med Wilhelm?

380

00:30:23 --> 00:30:25
Jag har sett hur ni tittar på varandra.

381

00:30:30 --> 00:30:31
Varför håller du på och smyger runt?

382

00:30:33 --> 00:30:34
Det är för hans skull.

383

00:30:36 --> 00:30:37
Det är jättekomplicerat.

384

00:30:38 --> 00:30:41
-Vi har lovat varandra, inga hemligheter.
-Jag vet.

385

00:30:42 --> 00:30:44
Jag hade tänkt berätta, men...

386

00:30:46 --> 00:30:48

Bättre att hålla tyst om ingen frågar.

387

00:30:49 --> 00:30:50

Förstår du?

388

00:30:52 --> 00:30:53

Mm.

389

00:30:55 --> 00:30:56

Säg inte till nån.

390

00:30:57 --> 00:30:58

Jag lovar.

391

00:31:01 --> 00:31:02

Gillar du honom, eller?

392

00:31:05 --> 00:31:07

-Va?

-Ja?

393

00:31:09 --> 00:31:11

-Det är klart du gör.

-Nej, jag...

394

00:31:11 --> 00:31:14

Nej, sluta!

395

00:31:14 --> 00:31:18

-Vad fan! Jag vill veta allt!

-Nej...

396

00:31:18 --> 00:31:20

-Har ni gjort nåt än?

-Lägg av, Sara.

397

00:31:21 --> 00:31:23

-Har du pussat på prinsen?

-Lägg av!

398

00:31:23 --> 00:31:24
-Snälla!
-Sluta vara jobbig!

399
00:31:25 --> 00:31:28
-Du ska få veta.
-Berätta.

400
00:31:29 --> 00:31:32
-Jag ska berätta. I morgon.
-Men vad fan!

401
00:31:55 --> 00:31:56
[knackning]

402
00:31:58 --> 00:32:00
[knackning]

403
00:32:07 --> 00:32:09
-Hej.
-Hej.

404
00:32:12 --> 00:32:13
Får jag komma in?

405
00:32:14 --> 00:32:16
Ja, visst.

406
00:32:28 --> 00:32:29
Jag vet att du är intresserad, så...

407
00:32:32 --> 00:32:33
...här är jag.

408
00:33:35 --> 00:33:38
[på spanska] -Ha det så bra i dag.
-Du med, mamma.

409
00:33:38 --> 00:33:39
Tack.

410
00:33:39 --> 00:33:43

Just det, jag ska...
Jag sover hos Ayub i kväll.

411

00:33:43 --> 00:33:44

Jaha, okej.

412

00:33:48 --> 00:33:52

[sorl] Grejen är att våra pären
kände varandra när de var unga.

413

00:33:52 --> 00:33:55

De var ihop i typ ett år, innan...

414

00:33:55 --> 00:33:57

Det är så himla sjukt.
Jag hade ingen aning.

415

00:33:57 --> 00:34:00

-Nej, jag vet.
-Hur länge har du vetat?

416

00:34:00 --> 00:34:03

Jag har vetat det för att min...

417

00:34:04 --> 00:34:08

...pappa kände igen ditt efternamn.

418

00:34:09 --> 00:34:10

Jaha!

419

00:34:23 --> 00:34:25

-Hej.
-Hej.

420

00:34:30 --> 00:34:32

August kommer att stanna här över helgen.

421

00:34:33 --> 00:34:36

Jag hörde honom prata om det.
Han kommer att vara på mig.

422

00:34:40 --> 00:34:41

Så...

423

00:34:42 --> 00:34:43
Vad tänker du?

424

00:34:47 --> 00:34:50
Att jag...inte kan stanna.

425

00:34:50 --> 00:34:52
[mobil vibrerar]

426

00:34:52 --> 00:34:53
Så här...

427

00:34:57 --> 00:34:59
Tror du att...

428

00:35:01 --> 00:35:04
...det kanske skulle funka om...

429

00:35:05 --> 00:35:07
...om jag åkte till Bärstad i stället?

430

00:35:08 --> 00:35:09
Hem till mig?

431

00:35:13 --> 00:35:14
Jag vill ju liksom...

432

00:35:16 --> 00:35:17
...hänga med dig ändå.

433

00:35:20 --> 00:35:21
[suckar]

434

00:35:23 --> 00:35:24
Med mig och mamma, eller?

435

00:35:24 --> 00:35:25
[skrattar till]

436
00:35:27 --> 00:35:28
Exakt.

437
00:35:29 --> 00:35:31
Hon var ju asskön.

438
00:35:41 --> 00:35:42
Är det okej?

439
00:35:51 --> 00:35:53
[lågmälda röster] Stackaren!

440
00:35:53 --> 00:35:56
-Men har han ens sett det?
-Nej, jag tror inte det.

441
00:35:57 --> 00:35:59
Ska vi säga nåt, eller?

442
00:35:59 --> 00:36:01
Men det kan inte vi göra.

443
00:36:02 --> 00:36:03
Nähä.

444
00:36:04 --> 00:36:05
Wilhelm!

445
00:36:08 --> 00:36:10
Wilhelm, tror du att du...

446
00:36:11 --> 00:36:13
...kan komma med mig?

447
00:36:14 --> 00:36:17
-Vad är det som har hänt?
-Kan du inte följa med mig, är du snäll?

448
00:36:48 --> 00:36:49
Hej.

449

00:36:50 --> 00:36:51
[dörren stängs]

450

00:36:52 --> 00:36:55
-Vad är det som har hänt?
-Varsågod och sitt, Wilhelm.

451

00:36:57 --> 00:37:00
Har jag gjort nåt, eller vad är det som...?

452

00:37:00 --> 00:37:01
[en telefon ringer]

453

00:37:05 --> 00:37:07
[rasslar med telefonluren]

454

00:37:07 --> 00:37:08
Ja, han är här.

455

00:37:13 --> 00:37:15
[harklar sig] Ja, det är Wilhelm.

456

00:37:16 --> 00:37:18
Wilhelm, det är mamma.

457

00:37:19 --> 00:37:20
Hej.

458

00:37:21 --> 00:37:22
Vad är det som har hänt?

459

00:37:23 --> 00:37:26
[Kristina suckar]

460

00:37:32 --> 00:37:33
Det...

461

00:37:35 --> 00:37:37
Det är Erik.

462

00:37:44 --> 00:37:47
Han... Ja, han körde för snabbt
och tappade kontrollen.

463
00:37:47 --> 00:37:48
Va?

464
00:37:49 --> 00:37:52
Han har varit inblandad i en bilolycka.

465
00:37:56 --> 00:37:58
[andas tungt] Men...

466
00:38:01 --> 00:38:02
Wilhelm...

467
00:38:04 --> 00:38:05
Erik är död.

YOUNG ROYALS



This transcript is for educational use only.
Not to be sold or auctioned.